MONTEVIDEO — Jueves 12 de Octubre de 1893 — EDICION DE LA MAÑANA — Año XXX Núm. 8,526

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 58
Donde se reciben avisos, suscriciones y solicitudes

ADMINISTRADOR:
JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . 2.00 pesos
Por seis meses . . . . . . 10.50 "
Por un año . . . . 20.00 "
Número suelto . . . . . . 0.10 "
Número atrasado . . . . . 0.20 "
Á estos precios hay que agregar para gastos de franqueo: ps. 0.50 mensuales para la República Argentina, ps. 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico; ps. 1.00 para Europa.
Diario de la mañana y de la tarde

ADVERTENCIAS
La Administracion de EL SIGLO manifiesta que no se devuelven los originales publíquense ó no.
Advierte tambien que no dá esplicaciones sobre los escritos que no publique.
—Los artículos de interés público serán publicados gratuitamente y los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento.
—Los avisos no contratados para ambas ediciones, serán publicados indistintamente en una ó otra, á juicio de la Administracion.

REDACTOR—EDUARDO ACEVEDO

AGENTES
En Paris . . . . Señores Audbourg Prince y Ca., rue de Provence núm. 54.
" . . . . A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité, 61 rue Caumartin.
" Europa . . . . (con exclusion de Francia) Estados Unidos y colonias inglesas Reuters Telegram Company Limited, Lóndres.

Almanaque

Hoy juéves 12—Nuestra Señora del Pilar, y san Eustaquio.

Van 283 dias transcurridos, faltando 82 para fin de año.

Sale el sol á las 5 h. 39 m. y se pone á las 6 h. y 21 m.

Luna nueva (4.º dia).

EL SIGLO

Los préstamos del Brasil

OPINION DEL «JORNAL DO COMMERCIO»

Hace poco tiempo escribimos varios artículos para demostrar la conveniencia de que la cancillería oriental, activase las gestiones tendentes á la celebracion de un tratado de comercio y reconocimiento de la comunidad de las aguas fronterizas, con el Brasil.

Se nos objetó que habia un escollo imposible de vencer por el momento. El gobierno oriental tenia que empezar por restituir al Brasil las sumas prestadas á los gobiernos de Suarez, Giró, Pereira y Flores.

Examinando entonces la importancia de la deuda, recordamos que segun los informes de la Contaduría oriental, el capital de los diversos préstamos era de $ 3:168.746 y los intereses liquidados hasta fines de 1873 de $ 2:860.869,80. Agregamos que la memoria de Hacienda del Ministerio brasilero, extendiendo el cómputo hasta Marzo de 1892, fijaba el capital de los préstamos en 6.662:307$815 y los intereses vencidos en 14.000:368$368, formando un total de 20.662:676$183, equivalente en moneda oriental, suponiendo el cambio á la par, á cerca de diez y medio millones de pesos.

La diplomacia, deciamos tambien, tiene ancho campo para reducir las pretensiones del Brasil. Su primero y mas enérgico esfuerzo, consiste en demostrar que está en las propias conveniencias presentes y futuras del Brasil, contentarse con que se le pague el capital de los préstamos, sin el recargo de los intereses atrasados. La República Oriental, ha sido ordinariamente la víctima, ó mejor dicho el instrumento de que ha echado mano el imperio, en la prosecucion de sus planes de política internacional.

Entre los préstamos anteriores á 1865, el de 1851 por ejemplo, obedeció al propósito de voltear á Rosas, que era nuestro enemigo sin duda alguna, pero que tambien inspiraba grandes recelos al Brasil. El Brasil anticipó tambien un millon y medio de pesos para los gastos de la division oriental, que concurrió á la desastrosísima guerra del Paraguay, ¿acaso para librar al pais de un enemigo? No! para que nosotros ayudásemos al emperador á aumentar su territorio, á resolver su vieja cuestion de límites y de paso quebrar al mas temible y engreido de los rivales del Imperio.

Hay márgen sobrado, concluíamos, para obtener ventajas, de las que aprovecharía el propio Brasil, á cuya política no puede ni debe convenir que se mantengan siempre vivas las huellas antipáticas que el Imperio ha dejado en nuestro pais.

Pues bien, el *Jornal do Commercio* se expresa en los siguientes términos, acerca del arreglo de la deuda, en un artículo que llega con retardo á nuestras manos, por cuyo motivo, no lo hemos transcripto antes:

«Parece que la liquidacion de la deuda del Estado Oriental con el Brasil no está fuera de las instrucciones especiales dadas al señor doctor Victorino Monteiro, nuestro ministro cerca del gobierno de aquella república.

«EL SIGLO de Montevideo, que ha encomiado al nuevo diplomático brasilero y que ha defendido la conveniencia de un tratado de comercio entre su pais y el nuestro, dedica su editorial del dia 15 á la cuestion de la deuda brasilera. En ese artículo, cuya inspiracion se procura velar artísticamente, concluye nuestro colega oriental que la república deba promover del Brasil el reconocimiento tan solo del capital de esa antigua deuda.

«EL SIGLO reconoce que su pais tiene mas de cuarenta años de débitos, que no pagó un céntimo de intereses y que la acumulacion de ellos ha abultado el importe de la deuda. Las razones de esa rebaja, naturalmente no son de órden moral, pero sí político.

«EL SIGLO dice que la deuda proviene de auxilios pecuniarios prestados por el Brasil al Estado Oriental en ocasion de la guerra que á éste promovió el dictador Rosas y en ocasion de la guerra del Paraguay, y que siendo el Brasil tambien interesado en la derrota de Rosas y teniendo el Brasil mas que el Estado Oriental interés en vencer á Solano Lopez, no puede ser ahora muy exigente en recibir los intereses de sus empréstitos.

«La argumentacion procura valerse de la diplomacia actual, tanto que EL SIGLO recuerda además que los auxilios fueron prestados por el imperio en la práctica de su «política tradicional» y que la república brasilera debe reconocer esa mala política, dispensando ahora los intereses de la deuda.

«Si el Estado Oriental pagara el capital, la República, en efecto, no haria mal negocio dispensando los intereses vencidos.»

Mucho nos felicitamos de esta armonía de vistas que suministra amplia base para arreglar el servicio de la deuda brasilera, en términos que ni importen un sacrificio para el tesoro oriental, ni ahonden las huellas ya dolorosas que ha dejado la política del imperio en nuestro pais.

Lo que ocurre con la deuda, pasa tambien con la comunidad de las aguas fronterizas, en cuyo principio la prensa de ambos paises se ha mostrado mas de una vez de completo acuerdo, dando idea de todo lo que podria hacer una diplomacia activa y hábilmente encaminada.

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

(AGENCIA HAVAS)

MADRID, 11 (noche)—El gobierno ha ordenado á los oficiales que forman la mision militar de España cerca del sultan de Marruecos, regresen inmediatamente á España.

Esta medida débese á los últimos acontecimientos de Melilla.

LONDRES, 11 (noche)—La huelga de los obreros mineros en Inglaterra y del pais de Gales, no parece que dure mucho tiempo.

Los huelguistas volverán dentro de poco á su trabajo.

PARIS, 11 (noche)—El rey de Italia, Humberto, acaba de dirigir al mariscal Mac-Mahon, ex-presidente de la República, que se halla actualmente gravemente enfermo, un telegrama muy cordial expresándole su afectuoso recuerdo por la gloriosa parte que tomó en la guerra del año 1859 con Italia contra Austria-Hungría. El rey hace votos para que el mariscal Mac-Mahon sea conservado todavia mucho tiempo á la gratitud del pueblo italiano y á la admiracion del valiente ejército francés.

Este telegrama del rey Humberto ha causado muy buena impresion en Francia.

VIENA, 11—Los diarios alemanes de esta capital muéstranse muy descontentos respecto al proyecto del conde Taaffe, aumentando el número de los electores. Estos diarios dicen que el proyecto del gobierno no satisfacerá á ningun partido y no hará mas que aumentar la agitacion en los círculos tcheques y socialistas.

ROMA, 11 (noche)—Al fin del mes corriente, el marqués de Rudini, pronunciará un importante discurso en contestacion al discurso anunciado que el señor Giolitti jefe del gabinete de italia, pronunciará próximamente en Dronero.

En dicho discurso el señor Rudini, atacará enérgicamente la política del señor Giolitti, haciendo graves cargos al gabinete.

LISBOA, 11 (noche)—El tratado entre el estado libre del Congo y Portugal respecto á la delineacion de la frontera entre las posiciones portuguesas del Congo y del estado libre, acaba de ser firmado despues de larguísimas negociaciones.

LONDRES, 11 (noche)—El diario *Pall Mall Gazette* y varios otros órganos conservadores, reclaman hacer política activa en la cuestion Marruecos, aprovechando así la situacion crítica del sultan, el cual teme un grave conflicto con España.

BUKAREST, 11 (noche)—El gobierno rumano acaba de contratar con la conocida fábrica de armas austriaca de Steyr, importantes remesas de fusiles de repeticion, para el ejército de Rumania.

BERLIN, 11 (noche)—El directorio del Comité antiesclavista de esta capital, votó por mayoria de votos la liquidacion de la sociedad, la cual encuéntrase en una situacion financiera muy crítica, habiéndose gastado todo el capital.

CHARLEROI, 11 (noche)—La agitacion sigue disminuyendo rápidamente en toda la region carbonífera de esta ciudad.

Casi todos los mineros huelguistas han vuelto á sus tareas y la huelga puede considerarse por terminada.

Noticias argentinas

Servicio especial

BUENOS AIRES, Octubre 11 (9.56 p. m.)—El ministro del Interior recibió contestacion de los gobernadores de Córdoba, Santiago del Estero, Entre Rios, Catamarca y La Rioja, del despacho circular que les dirijió ayer apropósito de las medidas tomadas con motivo de los últimos sucesos.

Con excepcion del de Santiago que dice existen cuatro detenidos y el de Córdoba que tiene á un oficial del 3.º de línea á disposicion del fiscal militar, todos los demás manifiestan no tener ningun preso político ni haber tenido que suspender ningun diario, haciendo uso de la autorizacion que acuerda el estado de sitio.

—Esta mañana llegó la segunda division del ejército al mando del general Bosch. Desembarcó en la estacion del Retiro y mañana formará en la parada militar.

Esta noche ó mañana debe llegar tambien el general Levalle.

—Noticias de origen que repútase fidedigno dan á entender que el doctor Pizarro piensa abandonar definitivamente dentro de poco tiempo el gobierno de Córdoba.

Son tantas las veces que ha renunciado el doctor Pizarro, que no se sabe si debe darse crédito á esta noticia.

—El ministro de la intervencion en Buenos Aires doctor Santamarina, saldrá en los primeros dias de Noviembre en viaje para los pueblos del Sud y del Oeste de la provincia.

El objeto de ese viaje es atender personalmente las necesidades y reclamos de los habitantes de esos partidos en lo que respecta á la policía, municipalidades é inscripcion cívica.

Se hará cargo de su cartera durante su ausencia el doctor Navarro Viola.

—Los trabajos que se ejecutan en la avenida Sarmiento frente á la Escuela Naval, para el acto que tendrá lugar mañana, están casi terminados.

Esos trabajos consisten en la construccion del altar en que celebraráse la misa que oirá el ejército y el gran palco decorado, destinado al presidente de la República, cuerpo diplomático y á las familias que asistan á la ceremonia.

Este palco tiene ciento cincuenta metros cuadrados y capacidad para 200 sillas.

Por su frente desfilarán las tropas que van á formar y que son la 1.ª y 2.ª division al mando respectivamente de los generales Palacios y Bosch, bajo las órdenes del ministro de la Guerra.

A la cabeza de estas divisiones formarán los cadetes de las escuelas Naval y Militar. Esta al frente de la 1.ª y aquélla de la 2.ª division.

La ceremonia de la bendicion de la bandera del cuerpo de cadetes de la Escuela Naval, tendrá lugar en el mismo acto antes del desfile y despues se celebrará la misa en ésta forma:

La bandera será bendecida en el altar, en seguida el padrino conducirá á su frente á la compañía de cadetes, donde estos prestarán este juramento:

«Todos los oficiales y soldados tenemos la honra de estar alistados bajo esta bandera que Dios Nuestro Señor se ha dignado bendecir para protejernos en todas nuestras adversidades y auxiliarnos particularmente contra los enemigos de la patria.

«Estamos obligados á conservarla y defenderla hasta perder nuestras vidas, porque interesa al servicio de Dios, á la gloria de la patria y á nuestro propio honor y en fé y señal de que así lo prometemos.»

Llegando aquí y á la voz de mando del padrino general Campos, de «cadetes! preparen armas, apunten, fuego.» Harán una descarga sobre la bandera, que es envuelta y zahumada en el humo de la pólvora, apuntando alto de manera que los tacos no puedan ofender al general Campos, que la tendrá en la mano.

En seguida el ministro de la Guerra pronunciará un discurso en el que rememorará las glorias que simboliza la bandera y significando que la herencia que los cadetes reciben deben conservarla y defenderla por los medios que al soldado impone la disciplina y el valor.

Acto continuo el ministro hará entrega de la bandera al sargento mas antiguo de la compañía, el que la llevará hasta que por su conducta y resultado de los exámenes alguno de los cadetes haya conquistado el honor de ser abanderado.

Con esto terminará la ceremonia y empezará el desfile.

—El nuevo partido La Union Provincial tiene ya su órgano en la prensa.

El doctor Masot que ha prestado importantes servicios en las administraciones de Paz y Costa, será el director y redactor del nuevo diario que, bajo el mismo título del partido del cual será órgano, aparecerá en la capital de la provincia. X.

Agencia Havas

BUENOS AIRES, 11 (5.30 p. m.)—Saldrá el lúnes para Rio de Janeiro el crucero argentino *9 de Julio*.

—Reina bastante animacion en las operaciones de oro.

El mercado de cambios sin variacion.

Los cheques del Banco Nacional cotízanse con 24 por ciento de descuento, los del de la Provincia con 48 1/2 id y los bonos con 12 id.

—Hácense grandes preparativos para el éxito de la fiesta militar de mañana en Palermo.

Mandará la primera division el general Palacios y la segunda el general Bosch.

A la cabeza formarán los cadetes de las escuelas naval y militar.

Existe el propósito de hacer formar tambien los batallones de vigilantes y bomberos.

—El ministro platense saldrá el primero de Noviembre en viaje por los pueblos del Sud y Oeste de Buenos Aires, con el objeto de mejorar las poblaciones.

—El ministro Terry envió al Congreso un mensaje acompañando el proyecto de ley contra los deudores morosos del Banco de la Nacion.

—Varios gobernadores contestaron ya á la circular del ministro Quintana.

—En Córdoba, Entre Rios, Catamarca y la Rioja no existen ya presos políticos ni diarios suspendidos.

En Santiago del Estero hay tan solo 4 detenidos.

—Los negocios de cédulas hipotecarias continúan en la Bolsa.

BUENOS AIRES, 11 (8 p. m.)—El ministro de Hacienda acaba de presentar su exposicion sobre el estado económico y financiero de la República. La poblacion alcanza á 4:531,000 habitantes. El estado posee 42.406 leguas cuadradas. La deuda flotante es de 15:960,000 pesos papel y 12:985,000 pesos oro. El monto de la emision circulante es de 306:743,628 pesos; el de la deuda interna es de 43:919,900 pesos papel y 36:005.320 pesos oro y el de la deuda externa de 222:531.022 pesos oro.

El cálculo de recursos sobre la base del oro á 300, promete un superavit de 3:823,697 pesos.

El ministro considera que el pais presenta una potencia productora de tanta vitalidad que permite augurar, sin exageracion, un sólido y floreciente porvenir económico.

Son medios indispensables para conquistar ese porvenir, el trabajo vinculado á la tierra é industria y el capital habilitador. Para desarrollar esos medios necesítase valorizar el papel moneda de una manera prudente, paulatina y perseverante. Debe facilitarse la liquidacion oficial de la crísis, inutilizando cuanto papel sea posible.

El arreglo de la deuda externa é interna debe ser aprobado por el Congreso, porque el pais tiene medios para cumplir con sus compromisos. El mensaje termina diciendo que la situacion económica y financiera del pais y del gobierno puede servir de base segura para un próspero porvenir siempre que la paz, el órden y la libertad dentro de la ley, normalicen para siempre la existencia política de la República Argentina.

Comerciales

BUENOS AIRES, 11—Oro, al contado, 333.70.
Idem, fin de mes, 332.50.
Empréstito interno, al contado, 76.
Deuda Consolidada 1882, al contado, 75.
Muelle Catalinas, al contado, 7.20.
Banco Español, al contado, 104.
Cédulas 8 %, al contado, 24.50.
Idem P, idem, 24 60.
Salen *Montevideo, Vénus y Golondrina II.*
BUENOS AIRES, 11 (Ultima hora)—Oro, 332.
Muelle Catalinas, al contado, 7.50.
Empréstito interno, 1892, al contado, 70.50.

Revista europea

(De nuestro corresponsal en Lisboa)

Mal estar general en España; la causa de los motines; la política fusionista; crisis ministerial en perspectiva; el partido carlista á la espectativa.—El emperador Guillermo II y el príncipe de Nápoles.—Como las gastan los monarcas.—La derrota de Clemenceau y el triunfo de los socialistas.—De barbero á diputado.—El proyecto de autonomía de Irlanda; su rechazo en la Cámara de los Lores.

Lisboa, 20 de Setiembre de 1893.

Señor director de EL SIGLO:

En España se va saliendo á motin diario.

Al lado de las turbulencias de San Sebastian, póntese como comentario saludable, la actitud siempre reposada de Santander.

Allí tiene el señor Gamazo muchos amigos, muchas afecciones, y, sin embargo, allí se ha organizado el último motin.

Debemos reconocer, como es justo, que en las causas de esa revuelta no entra de manera directa el señor Gamazo; pero con un poco de filosofía generalizadora ¿quién dejará de advertir en la agitacion de Santander, que estalla ruidosamente, en la indignacion de esas turbas que entran á saco las casas consistoriales, la influencia fatal del aire de sedicion que corre por toda la península?

Conflictos por el agua los ha habido siempre y en todas partes; conflictos por consumos ó por las cédulas, no son de hoy, son de ayer, de todos los tiempos; mas la forma tempestuosa, dura, sangrienta, el aspecto de guerra civil que cuestiones zanjadas de ordinario pacíficamente adoptan en este momento del predominio gamacista, demuestran como en el fondo el malestar es hondísimo, la angustia y sublevacion del ánimo latentes y universales, siendo lo de menos el grito aparente, la queja momentánea; siendo lo de mas el odio y la protesta rencorosa que se esconde detras de los pretextos mas livianos.

Hay una calamidad que lo llena todo; hay un espíritu de rebeldía que llama á todos los corazones, y que á lo mejor pone en movimiento hasta las piedras de la calle; hay un dolor social que busca un consuelo en desesperados cambios de postura...

¿Quién ha hecho perder á los pueblos heridos en cuanto aman ó necesitan, la fé en sus reclamaciones de templanza?

Vencidos, desdeñados, sin que sus quejas sean mas atendidas que si fueran simples ruidos del viento, encomiendan los pueblos á la ira cuanto de la mesura debieran prometerse.

¿Debe continuarse por este camino? ¿No es ya tiempo de que los hombres que dirigen el partido liberal hagan un esfuerzo supremo por restablecer la confianza pública y la normalidad nacional?

San Sebastian, Vitoria, Bilbao, Don Benito y despues el innumerable rosario de los motines mas modestos, ¿no dicen nada? ¿No representan nada con sus muchedumbres embriagadas de sangre y pólvora?

El incendio de Don Benito, el saqueo de ayer en la ciudad santanderina, ¿no revelan que los momentos son altamente críticos?...

Por si faltaba una nota llega á punto—á punto triste—de Barcelona... La Agencia Mencheta nos habla de una sublevacion abortada...

Y juntando ese telegrama á otro de Santander, y recogiendo estas voces de peligro, habria que creer que, como en las Suasorias de Séneca, hay alguien que duerme y que debe despertar.

Se impone á toda prisa un cambio de gobierno, si es que ha de calmarse la agitacion que han llevado los fusionistas al pais con sus presupuestos y su política financiera.

Y no hay que esperar á que se reunan las Córtes, porque pudieran no poder reunirse, entre otras razones, porque el mismo gobierno no le conviniera convocarlos...

La reunion de las Córtes vá á ser la señal de una conflagracion violentísima en las filas de la mayoría.

Los antiguos elementos sagastinos, la guardia negra de Sagasta y los elementos de procedencia democrática han podido sufrir en silencio, aunque con profunda indignacion, el ascendiente adquirido en su partido por Gamazo, un moderado de ayer, un conservador reciente y un perturbador del fusionismo.

Se le señalaba al ministro de Hacienda como el salvador de la gran crisis de la monarquía; era una especie de Necker enfrente de un estado de cosas precursor de la revolucion.

Solo Gamazo tenia el secreto de las profundas y trascendentales reformas de los presupuestos sabiamente equilibrados de las economías salvadoras.

Habia que respetarle en su obra como el pueblo cristiano respeta al sacerdote que antes de hablar se recoje en las alturas del púlpito y llama sobre su cabeza humillada las lenguas de fuego de la inspiracion divina.

Sagasta que no cree en nada ni en nadie, afectaba con ironía mefistofélica, un profundo respeto á la tarea misteriosa de su colega.

—¡Dejarle en paz!—decia—Es nuestro hombre. Sabe mas de Hacienda que Pablo Cruz. Mi mayordomo es un niño de teta al lado de ese Mendizábal que nos envia la Providencia en los momentos precisos en que la restauracion acaba por falta de dinero.

Y con una hombría de bien admirablemente fingida, amenazaba *sotto voce* con excomuniones á los díscolos que á izquierda y derecha protestaban contra el maravilloso hacendista y su estupenda empresa.

Y para dar ejemplo de rigor se atrevió á expulsar del gobierno á Montero Rios, que en él tenia la representacion de toda la izquierda del partido fusionista.

Pues bien, ya salió á luz la obra maestra del gran Necker.

Y ha resultado ridículo ratoncillo que toda la fusion acogería con risa sino le embargara el temor de las consecuencias.

El presupuesto lleva, como todos, un déficit monstruoso en las entrañas y ha logrado desorganizar muchos servicios, agitar á las provincias é indignar á los contribuyentes.

Con esto y con la pérdida del escaso crédito que le quedaba á la monarquía, que no logrará contratar el empréstito con que amenaza, resulta por completo fracasado el salvador financiero que ejercia la dictadura de un genio superior en el fusionismo.

Y como el fracaso de Gamazo alcanza á su partido y á la monarquía, no querrá Sagasta que sea eso muy á las claras, resolviendo la crisis en pleno parlamento por virtud de un debate acalorado ó de una votacion en la que aparezcan divididos los elementos de que la mayoría se compone.

Vendrá, pues, la crisis antes de que las Córtes se abran y el motivo se buscará en los sucesos de San Sebastian.

La noticia comunicada por la Agencia Fabra, acerca del disgusto que en el ánimo del Papa ha producido la actitud guerrera de los carlistas y su union con los republicanos es, sin duda, una invencion maquiavélica de los agentes del gobierno. La prueba está en la actitud misma del carlismo. La minoría lucha en las Córtes, y una vez suspendidas las sesiones, sus miembros, lo mismo que sus partidarios ex diputados, hacen propaganda amparados por la constitucion, y sin salirse un punto de la órbita legal, como lo prueban entre otros hechos, los *meetings* de Ciudad Real y Toledo, donde se ha guardado el órden mas admirable y donde los mismos adversarios han tenido que elogiar la prudencia y comedimiento de los carlistas. Si quisieran lanzarse al campo comenzarian por renunciar á la propaganda pacífica, abandonarian el parlamento y se lanzarian al secreto de la conspiracion, sobre todo ahora que cuentan con algunas fuerzas en el ejército, al decir de un conspícuo carlista. Pero no lo hacen así, porque creen que la evolucion revolucionaria no ha llegado todavía á su término, aunque no tardará en llegar, y no es este el momento propicio para apelar á la fuerza como medio de restaurar el derecho defendido.

La union, amistad, alianza ó como quiera llamarse con los republicanos no existe como el gobierno y alguno de sus órganos dan á entender, pero si algo como un concierto tácito que resulta naturalmente de los hechos y no de pactos celebrados por los jefes, y que puede expresarse en aquella gráfica frase de Donoso Cortés hablando de Guizot: Tenemos por amigos á los enemigos de nuestro adversario.»

Los carlistas consideran al Papa como el juez supremo é inapelable de la doctrina, é inclinan la cabeza ante sus soberanas enseñanzas. Por eso no tiene hijos mas sumisos que los carlistas.

Mientras el emperador Guillermo, tan amigo del aparato teatral y tan maestro en cultivarlo, derrocha el fausto y la habilidad para deslumbrar y agradar juntamente á la Lorena conquistada, el heredero de la corona de Italia hace á su lado un papel oscuro é insignificante.

Tanto, que parece cosa pensada de antemano. Ni en las entradas solemnes, ni en las soberbias revistas, ni en las grandes ceremonias oficiales figura el príncipe italiano al lado del monarca aleman. Ni siquiera le ha dado Guillermo II hospedaje en su quinta de Urville. No lo ha enviado á la fonda, pero poco menos. Es de esperar que á falta de otros agasajos, no se le escaseará en las comidas el buen arroz á la milanesa, los ricos macarrones á la Rossini, y la suculenta perdiz á la chipolata.

Ya se habrá hecho cargo el príncipe de Nápoles de que el Gran Tudesco no le deja otra mision que la de hacer el entremés; cosa poco halagüeña hasta para un tan genuino y conspícuo representante de la regocijada patria de Pulcinella, Pantalone y Arlechino.

Ese eclipse del futuro rey de Italia tras del actual rey de Prusia, en ocasion tan sonada y llamativa, atribúyenlo algunos espíritus optimistas á una prueba de tacto á una sagacidad diplomática de Guillermo II, que no ha querido aumentar las susceptibilidades de Francia, ni alardear de guerrero á la vista de los loreneses no germanizados todavía, exhibiéndoles, con demasiada ostentacion los aliados del imperio.

Lógrase por de pronto, que se atribuyan buenamente aquellas generosas y tranquilas intenciones, al gargantúa berlinés, y se consigue además que tanto el soldado aleman como el vecino de Metz compare á su rey y señor, al príncipe aleman con su invitado el príncipe latino, el cual nada va ganando en la comparacion, porque resulta—segun la frase de un corresponsal—«un oficialillo de tres al cuarto, salido de cualquier rincon de Hesse, detrás del fastuoso, imponente, ostreoso y decorativo húsar encarnado».

Aunque manco, Guillermo II sabe bien donde tiene su mano derecha.

Bésenla cuanto quieran los italianos entusiastas de la *Tríplice*; pero no se llamen á engaño acerca de la consideracion en que el tudesco tiene al latino... *Fout es là*; nada mas significativo que ese papel otorgado al príncipe de Nápoles en el gran espectáculo de Metz al lado del gran duque reinante de Gerolstein y del gran Elector de Gerolstadz.

El emperador y rey es un bromista de primera, por mas que resulte un poco pesado, como buen teuton.—Todos sus discursos, todas sus arengas, todos sus brindis en la presente expedicion están impregnados de un amor á la paz, tan fervoroso y tan puro, que enternecería á un tigre.

La verdad es que el nuevo aumento del formidable contingente militar de Alemania, la designacion de la Lorena para las actuales maniobras, la eleccion del aniversario de la batalla de Sedan para presentarse en Metz, y la visita del príncipe de Nápoles á un pais donde todavía quedan veteranos que se batieron cuando eran franceses, en Magenta y Solferino, componen un singular acompañamiento instrumental para las palabras del emperador: letra y música que me recuerdan, salvando toda clase de respetos líricos, literarios y *magestáticos*, aquellos severos capítulos del Código Civil que recita un preceptor en el vaudeville *Bebé* con música de las operetas de Offenbach.

Bien se vé que Guillermo II tiene abundante sangre inglesa en las venas como diz que le reprocha frecuentemente el arrinconado príncipe de Bismarck.

El *humorista* británico no desaparecerá por falta de cultivadores... Donde menos se piensa, salta un Swift con corona.

Pero ¡ah! que á todo hay quien gane, y tras de un humorista tudesco inglés, puede saltar otro humorista cosaco.

Estos monarcas del Norte son inagotables. Convengamos en que son mas amenos y geniales que los del Mediodia.

Cuando mas comentarios se estaban haciendo acerca de las fiestas bélicas de Metz, cae como una bomba la noticia del arribo de una escuadra rusa al puerto de Tolon para devolver á la marina francesa la famosa visita de Cronstad.

La ocasion no puede ser mas tranquilizadora para la paz; para esa paz cuyas glorias y cuya seguridad canta con tan bellas palabras el emperador Guillermo.

¿No es tambien otro amenísimo humorista el emperador Alejandro?

«El czar (exclama entusiasmado un periódico parisiense) no se contenta con ser un poderosísimo monarca; es ademas una persona de mucho ingenio.»

Si se les apura, son capaces los franceses de declarar que Alejandro III tiene mas *sprit* que Voltaire... y Rochefort.

No por eso se crea que los homenajes estrepitosos que prepara Francia en honor de los marinos rusos y del autócrata que se los envia van principalmente dirigidos á éste en calidad de «persona de mucho ingenio.»

Quítele usted al czar sus fusiles y cañones, y verá lo que le queda de su *esprit*.

¡A cuán profundas reflexiones se presta este encantador estado de cosas á que ha llegado la civilizacion europea en su apogeo!... Contentémonos por ahora con pedir á Dios (á otro Dios, es claro, distinto del que invoca Guillermo II con tanta uncion y elocuencia) que la visita de los marinos rusos no haga perder el seso á los franceses, pues por las trazas se hallan á pique de volverse locos.

Y eso seria una lástima, despues de la gran prueba de cordura que acaban de dar en las últimas elecciones; salvo tal cual capricho aislado del sufragio universal, porque tambien el pueblo allá donde es soberano tiene sus salidas de pié de monarca y sus pujos de humorismo.

La alianza con Rusia, ó hablando mas propiamente, con el amo y señor de los rusos, tiene tan hipnotizada á la democracia francesa, que al decir de Rochefort, la ruidosa y «sensacional» derrota de Clemenceau se debe mas que á la conjuracion política y á las relaciones del «interfecto» con Hertz el de los chanchullos, á las pocas simpatías con que el adalid radical miraba la alianza de la República con el czar.

No es fácil saber—y perdonen los espiritistas—á quien darian la razon los hombres de 1789; si al intransigente republicano ó al cuerpo electoral. De todas suertes, prevalezcan las colonias sobre los principios ó los principios sobre las colonias, felices las democracias que tienen buenos y fuertes amigos, aunque sea entre los kalmucos!

En Paris continúa siendo el asunto del dia la derrota de Clemenceau en las últimas elecciones legislativas. El célebre orador republicano, á cuya fogosa palabra caian los gobiernos y se anulaban los ministros que mas seguros parecian, ha caido á su vez bajo el peso de una coalision de todos los partidos que con fundamento ó sin él han arrojado sobre Clemenceau el recuerdo de los sucesos de Panamá y otras acusaciones de inmoralidad que han influido poderosamente en el ánimo de los electores.

Como Clemenceau, otros varios radicales, han sido derrotados definitivamente; unos por republicanos gubernamentales, y otros por socialistas. Estos últimos han ganado bastantes puestos.

Es innegable que el socialismo avanza. Desde que el partido socialista obrero, aceptando mas ó menos tácitamente el principio de la intervencion en la política, los socialistas han empezado á conseguir importantes triunfos electorales, invadiendo en creciente número los parlamentos de Europa. Solo la ciudad de Paris envia 13 representantes á los escaños del parlamento.

Es muy elocuente este dato. Los obreros aspiran á legislar favorablemente á sus intereses y tienen trazas de conseguirlo. Apoderados de los ayuntamientos y de las Cámaras Legislativas, ¿quién podria oponerse á sus propósitos?

Aun falta, es verdad, mucho para que esto suceda, pero sucederá; quizás sea un bien que esto suceda, porque interviniendo los obreros en la obra de dar leyes á su patria, se separan de la anarquía y adoptan un temperamento más práctico y de más positivos resultados para los intereses de las clases obreras.

La evolucion puede ser así más lenta y más racional. El tiempo, las circunstancias, y sobre todo, el mejor y más exacto cumplimiento de la compleja cuestion social, despojarán á las teorías socialistas de sus crudezas, convirtiéndolas á una realidad fuera de la que no es posible llegar á soluciones prácticas ó inmediatas.

Cual haya de ser la conducta que sigan en el parlamento los representantes del socialismo es cosa difícil de predecir; pero es indudable que cuando menos, conseguirán que se dicten leyes de proteccion á los trabajadores y á los intereses de la clase obrera.

La Cámara francesa contará, de hoy más, en su seno un miembro competentemente autorizado para hacer la barba á los Gobiernos recalcitrantes, á las mayorías despóticas á las minorías turbulentas.

Un diputado barbero, en activo *in utroque*. Esto es que ejercerá simultáneamente sus capacidades barberil y legislativa en beneficio del pueblo que ha tenido la feliz idea de conferirle poderes para que labre en comandita la felicidad del pais, sin retirarle la confianza que le inspiraba individualmente, empuñando navaja y brocha, ó haciendo prodigios con tenacillas y *Fondenses*.

Mr. Chauvin, coiffeur, 79, rue des Archives, podrá en lo sucesivo reformar sus tarjetas de abono, añadiendo;

Fond, rase, épile, frictione et fait des lois, tout à bon marché.

(Ça van sans dire).

Tres mil trescientos ochenta y un electores han dado sus sufragios de primera intencion al distinguido peluquero, y tres mil ó mas que se le agregan en segundo escrutinio, por desistimiento en su favor de los candidatos que no han podido franquearse las puertas del Palais Bourbon.

El público parisiense algo novelesco y dado en cuerpo y alma á la novedad, se apresurará á invadir el salon de Mr. Chauvin, para disfrutar del honor de que un representante del pais, un diputado formal hecho y derecho les friccione el cráneo, arregle el cabello ó rice el bigote.

Por su parte Mr. Chauvin podrá explotar en beneficio propio esta vanidosa satisfaccion del amor propio.

Las tarifas usuales pueden muy bien sufrir un recargo de 500 por 100 sin que el público se resienta.

Las personas de buen gusto pagarán sin inconveniente 2 50 ó más francos por un servicio durante el cual pueden decir á su ilustre Fígaro:

—Déjeme su señoría la mosca.

O bien;

—Doy doble propina si acierta su señoría á rizarme el pelo de modo encantador.

En la Cámara cuando el legislador peluquero tome la palabra para hacer la barba á algun tratado de comercio ó dar jabon á algun nuevo proyecto, habrá representante que interrumpa al orador:

—Tiene hoy su señoría la mano algo pesada. Conviene que pase las navajas por la correa antes de descañonarnos.

No sé si estas contingencias decidirán al nuevo diputado á prescindir de una de sus dos naturalezas.

Hasta ahora su propósito firmísimo y que presenta un lisonjero aspecto industrial, es mantener el ejercicio de su doble profesion.

Un *reporter* le preguntó si al jurar el cargo cerraria su establecimiento.

—De ninguna manera—le contestó el Fígaro legislador.

—Por las mañanas trabajaré en mi peluquería. Despues iré á la Cámara, y más tarde correré á casa de mis abonados. Sobre todo á la de las lindas bailarinas que fian su *toilette* á mi habilidad.

Hasta ahora todos los representantes salidos del proletariado ó de las pequeñas industrias, habian roto en cierto modo con sus tradiciones *mejorando* el cargo de legislador á costa de la proteccion que los caracterizaba.

Thivrier no conserva del proletario más que una blusa que transformó pronto en chaqueta.

Camelinat no volvió á parecer por la fundicion de bronce.

Basly no ha servido más bocks á sus antiguos parroquianos.

Solo Chauvin encariñado con sus navajas, sus peines y sus tijeras, se propone seguir haciendo la barba al público en su peluquería y á domicilio, y al pais en la Cámara.

Y ¡quién sabe! Si hasta ahora no se habia afeitado en esta mas que con discursos, puede ser que los honorables representantes autoricen algun que otro pasavolante rápido por su barberil colega en casos de apuro suficientemente comprobados.

Y ¿cómo habia de negarse Mr. Chauvin á ejercer su particular industria en beneficio de un colega que tuviera que asistir á una cita ó presidir un banquete sin tiempo para irá la peluquería para afeitarse ó arreglarse la cabeza?

Y de este modo, el nuevo diputado llegaría á ser una especie de justicia del cuerpo electoral.

Tomaria el pelo á los representantes, en justa revancha de lo mucho que ellos lo toman á sus electores.

Su programa político, al decir de los periódicos franceses es en extremo sencillo. Se reduce á trabajar con perseverancia hasta obtener de la Cámara una ley declarando obligatorio en el ejército... la barba corrida.

La Cámara de los lores ha desechado por 419 votos contra 11, el proyecto de autonomía de Irlanda.

A pesar de que el resultado estaba previsto, su confirmacion ha producido honda impresion en Inglaterra. No podia ser de otro modo. Cuando hace pocos dias la Cámara de los Comunes aprobaba el *bill*, que la alta Cámara rechaza ahora, decia Gladstone dirijiéndose á los diputados: «Puede rechazarse el *bill* que en esta Cámara se aprueba. Puede Irlanda, por la voluntad de *algunos ingleses* continuar sujeta á las islas hermanas. Pero téngase presente que así como los mal aconsejados habitantes del condado de Ulster afirman que usarán el derecho de insurreccion si se les impone un Parlamento irlandés y católico, es probable que si los irlandeses pierden por completo la esperanza de ver coronadas por el éxito sus reivindicaciones se levanten en armas en insurreccion formidable, mas formidable que cuantas ha presenciado este siglo en aquella isla. Y entonces no se contentarán con una sombra de *self government*, sino que querrán la independencia absoluta. De los desastres que ocurran, de la sangre que se derrame, de las vidas que se tronchen en la fratricida lid, responsables serán ante la historia y ante la gran nacion inglesa, aquellos que no queriendo ceder al ruego, hayan impulsado, con su terquedad á la violencia.»

Así se expresaba el gran estadista inglés hace apenas una semana. Los párrafos transcritos pintan la situacion preñada de peligros, creada ya por la votacion de la Cámara de los Lores. No es pues extraño que esta votacion haya causado sensacion. Porque en efecto, resulta que unos cuantos ingleses se oponen no solo á satisfacer las justas pretensiones de los irlandeses, sino que se oponen tambien á la voluntad de la mayoría del pueblo inglés.

El conflicto es pues evidente.

El corresponsal.

GACETILLA

El asunto Cattaneo

Investigacion practicada por los señores camaristas doctores Diaz y Piera, comisionados por el Tribunal Pleno por acuerdo de fecha 26 de Setiembre ppdo., con motivo de denuncias hechas por la prensa respecto del asunto de Luis Cattaneo:

En Montevideo, á cuatro de Octubre de mil ochocientos noventa y tres, se constituyeron en la Jefatura de policía los señores camaristas doctores don Teófilo E. Diaz y don Luis Piera asistidos del autorizante, y habiendo hecho comparecer á su presencia al detenido Luis Cattaneo, fué interrogado en la forma siguiente:

Preguntado cuánto tiempo hace que está aquí, contestó desde el año 1882 (mil ochocientos ochenta y dos).

Preguntado en qué casa habitaba ó si ha habitado varias, contestó que el año mil ochocientos ochenta y dos habitó una casa en la calle Maldonado cuyo número no recuerda, despues fué á las Tres Cruces cerca de los Molinos Viejos, donde permaneció hasta el año ochenta y cuatro, luego fué aprehendido pasando en la cárcel cuatro meses. Salido de ésta habitó la casa calle Colonia esquina Tacuarembó cerca de un año, en seguida fué al Brasil, volvió de éste el año noventa y se presentó al Juzgado del Crimen, habiendo habitado una casa calle Colonia entre Vazquez y Médanos, que en la cárcel estuvo tres ó cuatro dias y se le puso en libertad bajo la fianza de Juan Langone, y volvió á la casa calle Colonia hasta hace dos años, y de allí pasó á la calle Isla de Flores. Preguntado por qué mudaba de domicilio con tanta frecuencia, contestó que no ha mudado mucho, porque se vió obligado por los dueños á cambiar de casa, pues de otra manera hubiera permanecido en cualquiera de los domicilios que ha indicado antes.

Preguntado si su casa era muy frecuentada de amigos y familias, contestó que no, que por el contrario, que despues que vino del Brasil no tenia visitas de ningun género, haciendo una vida muy retraida.

Preguntado cuáles eran los medios de subsistencia que tenía, contestó: que lo que ganaba como litógrafo, y además negociaba en frutos, siendo protegido por un hermano suyo y con la ayuda de una herencia de un tio que murió en San Marate.

Preguntado si fué afortunado en sus negocios ó desgraciado, contestó: que regularcito y en algunas cosas bastante bien.

Preguntado cuando vino del Brasil de qué fortuna disponía, contestó: que él solo disponía de unos quince á veinte mil pesos, pero que con la fortuna del hermano podian disponer de sesenta mil pesos entre los dos.

Preguntado si cuando vino del Brasil sabía que tenía una causa pendiente, contestó que sí, que su hermano que residia en Buenos Aires le escribió lo que pasaba.

Preguntado si bajó en Montevideo ó fué primero á Buenos Aires, contestó que bajó en Montevideo.

Preguntado á qué personas se dirigió para tratar de su asunto, contestó que se presentó á Juan Langone, dueño del café del Círculo Napolitano, actualmente domiciliado en Buenos Aires.

Preguntado si Langone ya habia visto abogado para defenderlo, contestó que sí, un tal Pujol que habló con él una sola vez.

Preguntado si Pujol fué el que redactó el escrito de fianza, contestó que sí, y que solo le cobró ciento cincuenta pesos.

Preguntado si antes de presentar el escrito sabia si el juez fué visto por su abogado, contestó que no puede decirlo porque no lo sabe.

Preguntado si conoce al juez doctor Ballestero contestó que lo conoce.

Preguntado dónde lo ha visto, contestó que cuando prestó declaracion en el Juzgado.

Preguntado si lo ha visto en otros parages, que no sea el Juzgado, contestó que lo ha visto en la calle saludándose recíprocamente, y que jamas ha hablado con él.

Preguntado si no tiene noticia de que alguna persona haya dado alguna recomendacion para el juez en su favor, contestó que el año mil ochocientos ochenta y cinco consiguió recomendacion del general Santos y del general Belen para el doctor Castillo, pero que con referencia á la excarcelacion del año noventa no puede afirmar nada, porque fué Langone quien se encargó de todos los trámites.

Preguntado si esas recomendaciones fueron eficaces, ó tuvo que valerse de otros medios, contestó que fueron eficaces.

Preguntado si no presume que ha habido alguna recomendacion para el doctor Ballestero, contestó que presume que nó, y por el contrario su asunto era tan claro que juzgó siempre que no habia mas que presentarse para conseguir la libertad.

Preguntado por qué juzgó necesarias recomendaciones para el doctor Castillo y no para el doctor Ballestero, contestó que en el primer caso fué el declarante tomado por algo que lo comprometia, mientras que en el segundo tenía confianza en su inocencia en realidad y en apariencia.

Preguntado por qué razon ha cambiado de abogado dejando á Pujol y tomando á Luchini, contestó, porque Pujol no está aquí; y nombró al primero que se le presentó.

Preguntado si sabía cuando llamó á Luchini que era abogado de Ormia, contestó que sí. ¿Entonces no ha sido tan casual su designacion?; efectivamente contestó, que su señora le habia indicado que convenia nombrar al mismo abogado de Ormia porque estaba enterado de la causa.

Preguntado si el defensor se puso de acuerdo con él, contestó que no, que se comunicó con el defensor por intermedio de su señora, y que solo una vez ha hablado con él despues de su última prision.

Preguntado qué le manifestó el defensor en esa visita, contestó que le hizo varias preguntas sobre los billetes que se encontraron en su casa, y si tenía alguna complicacion en las falsificaciones, pero contestó negativamente.

Preguntando si sabia que la causa de Parejon y Ormia estuvo en el Tribunal cinco años oculta, contestó que recien ha venido á saberlo por los diarios.

Preguntado si cuando se le puso en libertad bajo fianza, no sabía que la causa estaba en el Tribunal oculta, contestó que nó, que á él nó se le hizo saber nada.

Preguntando si cree que la ocultacion del expediente es una omision simple ó si respondió á una maquinacion para salvarlo, contestó que el hecho se ha producido por casualidad, segun su opinion, porque él no tiene personas influyentes amigas, ni cree que haya podido valerse de ningun empleado, porque nadie le ha pedido dinero ni ha tenido que ofrecerlo.

Preguntado si no hizo ningun obsequio voluntariamente en el Juzgado á á notificadores que intervinieron en su asunto cuando salió en libertad, —contestó que nó,—absolutamente nó.

Preguntado si le consta que otras personas lo hayan hecho en su nombre, contestó que nó, y que puede asegurarlo respecto de su señora y de Langone, que son las únicas que han podido hacerlo.

Preguntado si no hizo pequeños obsequios como cigarros, etc.—contestó que nó.

Preguntado si nunca se le ha presentado persona alguna invocando su propia influencia para hacerla valer en su favor en cambio de alguna suma de dinero, contestó, que aquí nó, pero que en Buenos Aires se le presentaron algunos abogados asegurándole su influencia para sacarlo en libertad en cambio de tres mil pesos.

Preguntado qué fué lo que expresó sorprendido al tiempo de procederse á su prision, contestó que dijo que cuando tenia que dar lo dejaban tranquilo, y hoy que está pobre, que no quiere dar mas y que necesita recojer lo suyo, le hacen daño, todo esto refiriéndose á Orestes Basili, que ha sido protegido por él y su hermano que reside en Buenos Aires.

En este estado se suspendió la presente diligencia, que firma despues de los señores camaristas de que doy fé.—*Diaz—Piera—Luis Cattaneo—José V. Ecia*, secretario-adjunto.

Seguidamente fué llamada la señora esposa de Cattaneo, á la que se interrogó en la siguiente forma, despues de haber manifestado la señora que estaba dispuesta á contestar al interrogatorio, gustosa de poder contribuirá que se averiguase la verdad.

Preguntada dónde estaba cuando su esposo vino del Brasil en Setiembre del noventa, contestó que hacia un mes que estaba en Montevideo en la calle Colonia entre Vazquez y Gaboto.

Preguntada quien fué la persona que presentó el escrito de fianza al Juzgado, contestó que fué ella, y que una sola vez entró al despacho del juez para pedirle que le despachara pronto el escrito que le habia presentado: que el juez se mostró brusco, poco atento, y que otras veces que ha querido verlo en su casa, no ha sido recibida.

Preguntada si no tenía alguna carta de recomendacion para el juez, contestó que nó.

Preguntada si para el juez doctor Castillo tuvo recomendacion ó si sabia que su marido tenia, contestó que tiene la seguridad que no ha habido nunca recomendaciones, que su marido es muy corto de génio y nunca las pediría.

Preguntada si el general Belen era amigo de la familia, contestó que en tiempo de Santos.

Preguntada si el general Belen frecuentaba constantemente su casa, contestó que muy pocas veces, aunque lo consideraban una persona que podia ser útil acerca del general Santos, pero que no hubo necesidad de ocuparlo.

Preguntada si sabia que el expediente de Ormia estaba demorado en el Tribunal, contestó que no sabía, hasta hace poco, con motivo de los diarios que leian los muchachos del estudio del doctor Lucchini.

Preguntada cuántas veces ha ido al estudio del doctor Lucchini, contestó que va siempre á ver si hay algo de nuevo.

Preguntada cómo conoció al doctor Lucchini, contestó que por oirlo nombrar entre otros varios doctores, se le ocurrió designar á Lucchini por estar apurada.

Preguntada si sabía que Lucchini era abogado de Ormia, contestó que eso lo ignoraba absolutamente.

Preguntada si conocia al otro abogado de Cattaneo, contestó que no, que cree que es un escribano el que redactó el escrito que ella presentó al Juzgado en Setiembre 20 del 90.

Preguntada si nunca oyó nombrar al abogado Pujol, dijo que lo ha oido nombrar, pero no sabe nada de su intervencion en los asuntos de su marido.

Preguntada si sabía que estos asuntos le habian costado mucho dinero por honorarios contestó que no sabe, pero que siempre han sido pobres.

Preguntada si cuando vinieron del Brasil no tenían alguna fortuna, contestó que nó, que eran pobres.

Preguntada si no tiene noticias de cómo se extravió el expediente de Ormia en la Secretaría del Tribunal de primer turno, contestó que no sabe.

En este estado se mandó cerrar la presente, y leida la firma despues de los señores camaristas de que certifico.—*Diaz—Piera—Margarita B. Cattaneo—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Seguidamente, invitado el señor juez del Crímen, doctor Ballestero á concurrir á las investigaciones administrativas confiadas á los infrascritos, fué preguntado así:

1.º Si cuando fué presentado el escrito de veinte de Setiembre del noventa solicitando la libertad bajo fianza de Cattaneo, éste hizo valer alguna recomendacion para el pronto despacho, contestó que no recuerda, pero casi puede asegurar, que no ha recibido ninguna.

Preguntado si el actuario no le hizo presente que la causa de Parejon Ormia en la cual aparecia comprometido Cattaneo, se encontraba en el Tribunal de primer turno en apelacion, contestó que el actuario no le hizo presente, aun cuando debia saber que estaba en apelacion, y en la multitud de expedientes que despacha diariamente ha podido olvidarse de ese hecho.

Preguntado si la señora de Cattaneo es insistente en el pedido de pronto despacho en los asuntos de Cattaneo, contestó que sí, que varias veces anteriormente á la última prision de Cattaneo la señora ha ido á su casa, recibiéndola como recibe á todos los que desean verlo sobre asuntos de su Juzgado; pero que despues del último arresto de Cattaneo ha creido por delicadeza negarse á recibirla para evitar malas interpretaciones.

Preguntado por qué razon puso en libertad á Cattaneo sin dar previamente vista fiscal, contestó: que como ya se habia otorgado la libertad de Cattaneo en el primer expediente, y cediendo á una natural impresion por ese hecho le pareció de justicia no mantenerlo en prision á Cattaneo, pero puede asegurar que no ha cedido á ninguna recomendacion que pudiera hacer presion sobre su ánimo de juez, y que tampoco hubo recomendacion alguna.

Preguntado si los empleados del Juzgado son los mismos que existian en aquella época, contestó que son los mismos, y además un jóven que hace poco tiempo que está de meritorio.

En este estado se mandó cerrar la presente, que firma el doctor Ballestero, despues de los señores camaristas, de que certifico.—*Diaz—Piera—Jorge H. Ballestero—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Seguidamente fué llamado á la presencia de los señores camaristas el señor actuario del Juzgado del Crimen, don Miguel Furriol, quien fué interrogado del modo siguiente:

Preguntado si alguna vez ha recibido alguna recomendacion para activar los asuntos de Cattaneo, contestó que ni directa ni indirectamente, como en ningun otro asunto del Juzgado.

Preguntado si conoce á la señora de Cattaneo contestó, que á esa señora la conoció el año 84 con motivo de la prision del esposo Cattaneo que se encontraba acusado de falsificacion, y eso de verla ir al Juzgado; y vino á verla ahora en el mes de Setiembre del corriente año con motivo de un registro que se le hizo en su casa, yendo el deponente acompañando al señor juez, jefe político y otras personas.

Preguntado si conoce á Juan Langone, contestó: que de vista solamente lo conoce, cuando fué á otorgar la escritura de fianza y en otra ocasion, porque algunas veces por ocupaciones los dependientes son los que toman la aceptacion de los fiadores.

Preguntado si el referido fiador se presentó algunas otras veces al Juzgado, pidiendo el pronto despacho, contestó que no tiene conocimiento.

Preguntado cuales son los empleados á quienes confiaba las notificaciones á Cattaneo, contestó que los notificadores de la oficina el año 90 segun recuerda eran primero Java y despues Machó, sin poder asegurar bien sobre el primero, que Machó, ya no es notificador y pasó á cadete del batallon 2.º de Cazadores, y actualmente es un hermano de Machó llamado Arturo.

Preguntado si tiene noticias de que esos empleados hayan recibido alguna gratificacion de Cattaneo ó del fiador, contestó que ignora.

Preguntado si recuerda quién recibió el escrito de fianza y si se pasó en el dia al despacho—contestó que no lo recuerda por el lapso de tiempo transcurrido, y que eso resultará de los autos en que corre agregado ese escrito.

Preguntado si es general dar cuenta en el dia de los escritos sobre fianza, contestó que todo el despacho del dia, se dá cuenta al dia siguiente, por así haberlo dispuesto los señores jueces.

Preguntado si es general omitir la vista fiscal en los escritos de fianza, contestó que muy rara vez; recordando que en este año se han producido dos ó tres casos cuyos asuntos no recuerda, lo que se podrá ver por el decretero.

Preguntado si concurrió alguna vez al Círculo Napolitano, contestó que nunca ni de dia ni de noche, pudiendo garantir por uno de sus empleados, Miguel H. Furriol, que no era concurrente á esa casa, no sabiendo nada respecto á los otros empleados.

Preguntado si no sabe que alguno de sus empleados frecuentase la casa de Cattaneo, contestó que lo ignora.

Preguntado quien lleva los expedientes á los tribunales en apelacion, contestó, que siempre es el ordenanza del Juzgado.

Preguntado si el ordenanza actual es el mismo con quien se remitió al Tribunal de primer turno el expediente de Ormia, contestó que nó, que fué el antecesor Constantino Rodriguez, que hace algunos años se ausentó para España por enfermedad, siendo posible que haya muerto por su ancianidad y sus achaques.

Enterado el declarante de la contestacion que dió el señor juez respecto de si el actuario le habia comunicado al dar cuenta del escrito de fianza que la causa estaba en apelacion, contestó que no lo recordaba y eso resultará de la misma causa.

En este estado se mandó cerrar la presente que firma el señor Furriol, despues de los señores camaristas de que doy fé.—*Diaz.—Piera—Miguel Furriol.—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Seguidamente los señores camaristas se constituyen al domicilio del doctor Luis Luchini, defensor de Cattaneo, á quien se le interrogó en la forma siguiente: habiendo manifestado el doctor Luchini que cooperaba gustoso al esclarecimiento de la verdad concurriendo á la accion del Tribunal.

Preguntado si la defensa que se le encomendó en el asunto Parejon y Ormia le fué confiada por el mismo interesado, contestó que no, que fué en su calidad de defensor de pobres en lo criminal.

Preguntado que objeto tuvo al apelar de la sentencia dictada en el asunto de Ormia, contestó que como la sentencia dió por compurgado el delito con el tiempo de prision sufrida, que contrariaba sus opiniones como defensor que pretendia la absolucion del encausado, juzgó en cumplimiento extricto de su deber apelar de ella, concurriendo á obtener para su defendido la posicion mas favorable, evitándole el estigma de delincuente.

Preguntado si como defensor celoso del cumplimiento de su deber no le llamó la atencion la tardanza en fallarse el asunto en el Tribunal de primer turno, contestó que le llamó la atencion, habiendo preguntado una ó dos veces en la Secretaría.

Preguntado á qué empleado de la Secretaría hizo esa pregunta, contestó que no recuerda, porque hace mucho tiempo.

Preguntado si recuerda qué contestacion le dieron, contestó que no recuerda por la misma razon.

Preguntado cómo es que ha continuado siendo defensor de Ormia, habiendo cesado en la defensoría de oficio, contestó que ha continuado porque nadie le ha sacado la causa, y cree que el cargo no es renunciable.

Preguntado quien le nombró defensor de Cattaneo, contestó que quien lo vió fué la señora para proponerle el asunto.

Preguntado si no hizo ninguna gestion para obtener este asunto, contestó que nunca hace gestiones para obtener asuntos, y que la presentacion de la señora ha sido espontánea.

Preguntado si la señora le manifestó que sabia que era defensor de Ormia, contestó que no, que no le ha dicho ni una sola palabra sobre eso.

Preguntado si conoce al doctor don Conrado Pujol y si sabe que éste era defensor de Cattaneo el año noventa, contestó que no lo conoce sino de vista, aun cuando en un viaje de Buenos Aires á Montevideo se permitió acercarse á pretexto de pertenecer al mismo foro, comiendo en la misma mesa; y en cuanto al escrito, que no sabe absolutamente nada—por cuanto recien ahora ha venido á saber que existia el exhorto y todo lo relativo á Cattaneo; y manifestó que había aceptado ser abogado de Cattaneo solo en el interés que despertaba en él la cuestion legal de extradicion.

Preguntado si creyó tener algun beneficio profesional como defensor de Ormia, contestó que sí, porque le habia prometido pagar sus honorarios, lo que hasta la fecha no ha cumplido.

Preguntado si no creyó una razon moral mas poderosa que el interés de la cuestion abstracta de extradicion para no aceptar la defensa de Cattaneo, el hecho de haberse extraviado el expediente de Ormia, y la circunstancia de haber declarado el juez Ballestero no poder dar curso al exhorto por estar el asunto en el Tribunal de primer turno, contestó que él ignoraba todos estos hechos.

Preguntado por qué despues de enterado de los hechos obligado por la denuncia de la prensa persistió en ser abogado de Cattaneo, contestó que por el interés que ha manifestado antes, creyendo que es ilegítima la extradicion que se pide.

Preguntado á qué puede atribuir la paralizacion del expediente Ormia en la Secretaría del Tribunal de primer turno, contestó que no sabe, que lo atribuye á los hechos casuales.

Preguntado quien podia tener interés directo en la desaparicion del juicio, contestó que aparte del interés secundario de Ormia desde que el declarante no tiene la costumbre de ser riguroso con sus clientes, Cattaneo era el único que podia tener interés en la paralizacion.

Preguntado si cree que Cattaneo sea un hombre incapaz de maquinaciones para producir la paralizacion del expediente, contestó que lo ha visto dos veces y que no lo conoce.

Preguntado si en el ejercicio de su profesion no ha tenido oportunidad de observar la paralizacion ú otras irregularidades en las oficinas del Tribunal de primer turno, contestó que no se ha fijado, agregando que tiene la mejor opinion de los señores empleados de la Secretaría, teniendo amistad con don Alejandro Dreswieski, por haber sido compañero de oficina durante varios años, agregando que mantenia relaciones de cortesía con los secretarios y actuario.

En este estado se mandó cerrar la presente, firmando el doctor Lucchini despues de los señores camaristas, de que doy fé.—*Diaz, Piera, L. Lucchini.—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Seguidamente los señores camaristas se constituyeron al Juzgado del Crimen de primer turno, y teniendo á la vista los antecedentes relativos á Cattaneo, determinaron hacer constar que á foja 8 el fiscal, doctor Julian Herrera, expidió su dictámen en el exhorto de fecha 9 de Mayo de 1891, diciendo que sin perjuicio de la jurisdiccion nacional se diligenciase el exhorto. En seguida de esta vista fiscal el señor actuario hace una exposicion oficiosamente observando que Cattaneo se habia presentado como complicado en la causa que se le seguia á Bernardo Parejon y Ormia, y agrega el escrito de presentacion, en el cual el juez dijo: «Téngasele por presentado y devuélvase en la causa del Tribunal de Justicia désele vista de esta en la oficina.» El juez al pié del informe dijo: «Con lo informado por el señor actuario: Vista al señor fiscal.»

El señor fiscal dijo: «Corresponde en primer término oir de las órdenes de prision contra Luis Cattaneo, y fecho que vuelva á esta Fiscalía los antecedentes con la causa». El juez provee entonces: «A efecto de dar cumplimiento á lo solicitado por el señor fiscal, solicítese del Superior Tribunal la causa de la referencia seguida á Ormia é intímese á Cattaneo presente fiador carcelero.»

Resulta que el fiscal pidió la prision y decreta fianza el juez sin proveer sobre la libertad, y sin decir que se aparta de la vista fiscal en el pedido de prision que precedia.

Presenta fiador Cattaneo, se acepta por el juez la fianza; todo esta antes que viniese el expediente segun el juez lo habia ordenado, no cumpliendo el actuario con la órden del juez de pedir la causa al Tribunal de primer turno, donde se encontraba en apelacion. Sin que bajara la causa, el juez no tenia jurisdiccion para proveer el escrito de Cattaneo.

De estos hechos ó procedimientos que no están constatados en el informe que el Superior Tribunal pidió al juez doctor Ballestero, se desprende que dicho informe es confuso, y como sirvió de base á los camaristas para dirijir sus preguntas al señor juez y al actuario, éstos consideran necesario llamar nuevamente á dichos funcionarios para que expliquen los hechos irregulares que aparecen en los antecedentes.

Preguntado el señor juez como, habiendo ordenado por el auto de Setiembre 3 de 1891, que se pidiera la causa de Ormia al Tribunal de 1.º turno, como paso previo para acceder al pedido de Cattaneo, dictó el auto de Setiembre 7 aceptando el fiador sin haberse pedido siquiera los autos, contestó que dictó el auto en el concepto de que estaba cumplido su mandato anterior.

Preguntado el señor actuario por qué razon no cumplió lo mandado por el señor juez doctor Ballestero á f. 9, dijo que recien se apercibe de esa omision,—y por exceso de sus tareas, el diligenciamiento de lo que se mandó al juez está encomendado al encargado del despacho, que era entonces el que lo es actualmente don José Machó.

Preguntado el encargado del despacho señor Machó de la razon de la omision, contestó que estaba en la creencia de que se habia librado el oficio, y que es un error que no se explica como se ha padecido.

Preguntado si conoce á Cattaneo, contestó que lo ha visto una sola vez hace ocho años.

Preguntado si conoce á la señora de Cattaneo, contestó que sí, que varias veces ha venido á la oficina.

Preguntado si conoce á Juan Langone, dijo que sí, por haber comparecido á la oficina á firmar la escritura de fianza.

Preguntado si no ha tenido recomendacion de alguna persona para activar este asunto, contestó que solo del doctor Lucchini últimamente y de la señora Cattaneo.

S. E. en este estado mandó cerrar la presente, que firman los señores interrogados despues de los señores camaristas. *Diaz—Piera—Jorge H. Ballestero—Miguel Furriol—José Machó—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Los señores camaristas hicieron constar que la fianza que firmó Langone lleva por fecha el 12 de Setiembre de 1891, y al pié de la escritura aparece una nota del actuario, que dice así: «De mandato verbal de su señoría, pongo estos obrados á su despacho, debiendo hacer constar el suscrito, que en estos obrados se encontraban involucrados con algunas causas terminadas.» Esta nota lleva por fecha el 11 de Setiembre de 1893 y la firma don Miguel Furriol.

Los señores camaristas dieron por terminada su mision, juzgando innecesario hacer nuevas interrogaciones completamente ineficaces respecto de otras personas que en manera alguna podrian aumentar los fundamentos ya bastante completos, para que el Tribunal Pleno pueda tomar la resolucion que juzgue acertada. Y la firman de que certifico.—*Diaz—Piera—José V. Ecia*, secretario adjunto.

Montevideo, Octubre 4 de 1893.—Se pasan estos antecedentes con oficio al Tribunal de 1er. turno por intermedio de su secretario Ecia.

Montevideo, Octubre 4 de 1893.—Excmo. señor: Tenemos el honor de presentar á V. E. la investigacion administrativa que nos fué confiada con motivo de las denuncias de la prensa respecto del asunto Cattaneo.

Saludamos á V. E. con la consideracion mas distinguida.—*Teófilo E. Diaz, Luis Piera.*

El doctor Barreotaveña

Administracion de EL SIGLO

LA NUEVA LEY De Timbres y Sellos PARA 1893-94

Precio del ejemplar 20 cts.

A los señores rematadores

SE ALQUILA

¡ULTIMA HORA!

Seccion Comercial

SECCION JUDICIAL

PAULINA LACOSTE DE FERRERE

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 11 de Octubre de 1893

Luis Ferrere de Arnaud, hijo; Coralia A. de Anselmi y Cárlos Arnaud, ... y demás deudos, ruegan a sus relaciones se sirvan acompañarlo al entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy 12 à las 4 de la tarde; favor que agradecerán. Casa mortuoria, calle Nueva-York núm. 34 y 36, esquina Cuareim. Cementerio del Buceo. Única invitacion.

DESPACHOS

Juzgado L. Departamental

LIBRERIA NACIONAL de A. Barreiro y Ramos

OBRAS NUEVAS

Biblioteca de «El Siglo»

REGALO A NUESTROS SUSCRITORES

Facturas con letra inglesa

(IMITACION LITOGRAFIA)

Almanaque de El Siglo PARA 1894

En papel fino

El memorandum

70 grabados

La Sibila

Medicina práctica

Chistes, epigramas, historietas

Otras materias

PRECIOS

CORREOS

$ 0.80 el ciento

DIVERSIONES PUBLICAS

REGISTRO CIVIL

Edictos matrimoniales

AVISOS DEL DIA

José B. Gomensoro

Vicente Torres

Alejandro Montaulti

Alberto Salvagno y Ca.

AVISOS GENERALES

Al comercio

A los hacendados

Ama de leche

Al público

Campo en venta

Dos cursos

En el hogar doméstico

La Balear

INDICADOR PROFESIONAL

Dr. José Nicastro

Doctor Eugenio S. Cassanello

Dr. Castro

Eduardo Acevedo

Francisco M. Castro

Francisco Veira

Francisco Casullo y Hermanos

José Pedro Ramirez

Isola doctor A.

Juan Guerra

Rinaldi y Guerra

Juan Romualdo Lopez

J. O'Donoghue

Juan Cárlos Blanco

Martin C. Martinez

Pablo De María

S. A. Michelini

V. P. Berra

Antonio Carvalho Lerena

Angel J. Moratorio

Adolfo Artagaveytia

Angel Guerra

Ascencio Barcos

Antonio R. Carballido

Berra (F. A.)

Cárlos M. de Pena y Jorge Sosa Diaz

D. Mendilaharsu

Dr. Jaime H. Oliver

Dr. Manuel Quintela

Dr. Hormaeche

Dr. Juan Fco. Canessa

Eugenio M. Petit

Dr. Pedro Regules

Doctor Bosch

No mas humedad en las casas

Para licoristas

Peluquería

Papas y porotos

Semilla de alfalfa

Se alquila

Sociedad Cervecería Germania

Vinos y coñacs

Ferrocarril Central del Uruguay

ADOLPH RABE

Crédito Real Uruguayo

Caña especial de la Habana

Direccion G. de Impuestos Directos

Compañía Telefónica de Montevideo

FABRICA de APARATOS ORTOPÉDICOS

GRAN FABRICA

de papel de hilo a mano

José Vilaseca y Domenech

BARCELONA

Cipriano C. Silva

M. Mendoza Garibay

Facturas en papel extra

Tarjetas fúnebres

Tarjetas de visita, finas

Tarjetas de luto de visita

Tarjetas comerciales

HIPÓLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE CIGARROS HABANOS

ALMACEN DE LONDRES

Leoncio Millas

LITÓFAGO

Cabaña Reyes, Melilla

Estancia El Paraíso

Lagarou y Vallaro

REMATES

José B. Gomensoro

Alberto Salvagno y Ca.

GUERLAIN

PERFUMISTA
15
Calle de la Paix

ARTICULOS DE MODA ESPECIALMENTE RECOMENDADOS

Agua de Colonia Imperial blanca, Ambarada, Almizclada para el pañuelo, Agua de Colonia RUSA para el tocador, Sapoceti Jabón de tocador, con esperma de ballena. — Crema saponina (Ambrosial cream) para la barba. — Crema de Fresas y crema de Pepinos para dar frescura y suavidad al cútis. — Stilboïde, cristalizado y fluidó, para dar brillantéz á los cabellos y á la barba. — Agua Ateniense y Agua Lustrál para lávar la cabeza. — Agua de Chipre y Agua de Cedrat para el tocador. — Alcoholato de Cochlearia y de Berros para la boca. — Perfumes para los pañuelos: Heliotropo blanco, Imperial Ruso, Primavera de España, Pao-Rosa, Jicky, Rita, Skine, Rococo, Shore's caprice, Maréchale Duchesse. — Polvo de Cipris para dar blancura al cútis, Eau Hégémonienne, Hydral.

PARIS

CHOCOLATE MENIER

LA MAYOR FÁBRICA DEL MUNDO. — VENTA: 50,000 KILOS POR DIA.

Francisco Piria

EL DOMINGO próximo 15 del corriente—85 solares en el Cordon—Calles empedradas—Frente al antiguo cuartel de Morales—A 50 meses de plazo—Se fia á todo el mundo—Todos pueden comprar—Terrenos en el centro de la ciudad—Rodeados de numerosa poblacion—Tren de dos vintenes á la puerta—La Industrial liquida—Todo se malbarata—A vil precio—Por lo que den—Títulos de primer órden.

El que compre un solar asegura su porvenir, y puede estar mas que persuadido de que su fortuna está hecha.

EL DOMINGO próximo 15 del corriente Octubre á la 1 1/2 de la tarde, saldrán 40 wagones de la plaza Independencia conduciendo gratis á todos los que quieran visitar la localidad.

No falten.

Oportunamente grandes detalles.

Por planos, programas y tarjetas, oficina de La Industrial, calle Treinta y Tres núm. 216.

2967-ot.8

Francisco Piria

EL DOMINGO 15 de Octubre—**A 50 meses de plazo—85 solares en el centro de Montevideo** frente al antiguo cuartel de Morales, al lado de la que fué quinta de Narizano, con frente á las calles Patria, Cufré, Salsipuedes, Orillas del Plata y Cerro Largo—En el riñon del Cordon—Con tranvia de 2 vintenes á la puerta—A 6 minutos de la plaza Matriz—**Venta al mejor postor!—Sin base ni límites!—Por lo que quieran dar!**

Por cuenta y órden de la empresa particular La Industrial, que es la que mas ha fomentado la propiedad en todo el Rio de la Plata.

La que ha hecho mas pueblos y barrios y núcleos de importante poblacion.

La que ha formado la mitad de la nueva ciudad.

La que ha vendido mas terrenos.

Y la que ha hecho mayor número de propietarios.

No olviden que gracias á La Industrial muchos miles de familias tienen hoy su bienestar relativo y son propietarios y se encuentran con una regular fortuna por haber oido nuestra prédica constante y haberse hecho propietarios adquiriendo lotes de terreno de los que venimos vendiendo á largos plazos y bajos precios desde 1874, es decir, durante 21 años que cuenta de existencia La Industrial.

Tengan presente que los 85 solares que venderé el domingo 15 del corriente constituirán dentro de breve tiempo el porvenir, el bienestar y el risueño y tranquilo hogar de igual número de familias.

No olviden que mediante la miseria de seis ú ocho pesos mensuales se puede ser propietario de un lote de terreno en el centro de la capital de la República, terreno que en acabándolo de pagar les representará un valor diez veces mayor del precio que les ha costado, así como de que aquel que adquiera uno de estos lotes y lo edifique puede hacer la cuenta que vive en el centro de Montevideo, pues apenas distan 6 minutos de la plaza Matriz teniendo el tranvía á la puerta cada cinco minutos.

Estos terrenos tienen amplias calles, amanzanamiento oficial y exceptuando unos pocos lotes, todos son con empedrado pago.

Todos los solares están amojonados frente y fondo, mensurados y subdivididos por agrimensores de número y con título de primer órden.

Condiciones de la venta

El comprador pagará en 50 mensualidades el importe del terreno que adquiera, abonando la primera al contado y las demás una cada mes vencido.

Se le da gratis la escritura provisoria y puede, una vez pagada la primera mensualidad, tomar posesion del terreno y hacer en él lo que mejor le parezca.

Los solares se entregan perfectamente amojonados frente y fondo cada lote con 4 barrotes de fierro.

Orden del remate

EL DOMINGO 15 del corriente, á la una y media en punto de la tarde, saldrán de la plaza Independencia esquina Sarandí **40 wagones** conduciendo gratis á los concurrentes.

Seguirán por la calle 18 de Julio.

Podríamos dejar de poner tren, pues es un paseo yendo á pié, pero lo haremos así para que haya puntualidad.

Se recomienda no llevar niños, pues estorban.

No falten.

Por planos, programas y boletos, oficina de La Industrial, calle Treinta y Tres 216. 2947-ot.10

Julio R. Alvarez

De todas las existencias de la Sociedad Cooperativa de Consumo—Por órden de la Comision Liquidadora de dicha sociedad.

Hoy y dias siguientes, á las ocho de la noche, procederé al remate de las existencias valiosas de dicha sociedad, por completa liquidacion.

Su inmenso y variado surtido está detallado en los carteles, pues apenas podríamos apuntar en este aviso sus especialidades que consisten en vinos finos de Jerez de diferentes marcas y en cantidades no solo á suplir la bodega de los particulares de buen gusto, sino á comerciantes para su especulacion.

Los vinos franceses de marca de reconocida reputacion, han sido otras de las especialidades de esta casa, como sus conservas que no se han introducido mejores en plaza, platinas americanas, inglesas, alemanas, cubiertos de distintas fábricas, porcelanas, juegos de mesa, lavatorios, etc., etc., loza piedra, pequeños juegos de comedor, de rica loza inglesa, al alcance de todo el mundo; cristales, bacarat, San Luis, Bohemia, medio cristal, etc., artículos de menage, de los mas indispensables para familias; baterías de cocina, estufas, caloríferos, calentadores, pequeñas estufas con su cocina y útiles, donde una familia con pequeño desembolso puede hasta ahorrarse una cocinera; paragüeros, artículos americanos, dulces del Brasil, de lo mas exquisito, licores, coñac, champagne, artículos de fantasía, terracotas, bomboneras, centros de mesa, bolsas para confites, un surtido de artículos de ferretería en general; como especialidad, salsas inglesas y aperitivos de la misma procedencia en general; rhum, whiskey y una variedad tal de artículos, que si la época fuera de auge y esplendor, valdria la pena de formular un catálogo de tan importantes existencias, seguro de no hacer un reclamo al ofrecer al público tan exquisito y variado surtido.

Inmediatamente de vendidas las mercaderías, seguiré con todo lo que constituye la instalacion de dicha sociedad, consistiendo en armazones, mostradores, estantería, útiles del sótano, vidrieras, escritorios, aparatos de gas, etc., tostadores, básculas, balanzas, molinillos y pequeñas maquinarias, inherentes al negocio que son indispensables á instalaciones del género de la Cooperativa de Consumos.

Dos pares de arreos de primer órden, siendo uno de ellos tan bueno que puede servir como solidez y elegancia á los mejores carruajes que pasean por nuestras calles. 2926 pub..

Fernando Pou

Importante remate de la bien surtida tienda de los señores Gomez y Massa.—Por cuenta y órden de sus acreedores. En mi casa, calle Treinta y Tres núms. 147 y 149, entre Rincon y Sarandí.

EL MIERCOLES 11, JUEVES 12 Y DIAS siguientes, á las 12 1/2 en punto, se procederá á la venta de todas las existencias de la mencionada casa, consistiendo en un variado surtido general de mercaderías del ramo. Hay un importante surtido de corsets y ropa blanca para señora.

En seguida

EL VIERNES 13 del corriente á las 2 de la tarde, se procederá á la venta de los armazones, vidrieras, mostradores, mesas para géneros, banquetas, aparatos de gas y demás útiles, en el local de la tienda calle Uruguay núm. donde estará la bandera. 2920-oct 8

Vicente Mayol y Ca.

De muebles nuevos y usados; cantidad de mercaderías de tienda, almacen, ferretería y bazar.—En nuestra casa, Sarandí esquina Misiones.

EL MIERCOLES 11 del corriente, á las 12 1/2 en punto, daremos principio á la venta de cantidad de creas y traes 6 anchos y telas francesas para sábanas, ricos casimires para trajes, calzoncillos, camisas para hombre y niños, id para señora, alemanisco y servilletas de hilo, tohallas italianas de puro hilo y otras, sombreros, botines, paraguas, medias y calcetines, pañuelos de seda, hilo y algodon y cantidad de mercaderías que no se detallan por su mucha extension.

A las 3 1/2 en punto: De camas de nogal para matrimonio y una persona, sillas caoba, id forradas en cuero, mesa para comedor, aparadores, trinchantes, ropero con espejo, baño de zinc, aparatos para plantas, mesas de noche, etc., etc.

Adelantamos dinero sobre muebles ó amueblados completos sin interes.—Remates permanentes sábados y miércoles.—Sarandí esquina Misiones.

perm 69.

Vicente Torres

Importante remate del almacen situado en la calle 18 de Julio núms. 504, 504A y 504B, casi esquina á Médanos, por cuenta y órden de sus acreedores.

EL MIERCOLES 11, JUEVES 12 Y DIAS SIGUIENTES, á la una en punto, procederé á la venta, al mejor postor, de todas las existencias del referido almacen, constando de un variado surtido del ramo como ser: lozas, cristales, artículos de ferretería, azúcar, yerba, arroz, aceite de varias marcas, conservas de varias clases, vinos embotellados, Oporto, Jerez, cognac, vermouth, bitter, caña, guindado, vino carlon y francés y muchos otros artículos del ramo.

Al mismo tiempo: Los armazones, mostradores, caja de fierro, máquina de chopp, báscula, patente de giro, balanzas, medidas métricas, mesas, bancos y demás útiles.

Por cuenta y órden de una casa introductora: 50 cajones kerosene, 30 cajones aceite de oliva sin marca, 3 sacos nueces, 55 cajones bacalao, 5 cajones bitter Puyastier, 20 cajones Oporto, 10 cajones cerveza, 500 latas sardinas, 600 tarros calamares, 50 docenas copas y 400 latas tabaco de una libra y de media.

Por mas datos, verse con el rematador en su escritorio, calle Yi núm. 322. 2900-oct.6

AVISOS

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijar como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses / Por seis meses } **Convencional.**

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra **doce** por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés.

Montevideo, 30 de Junio de 1890. 5-pm

AVISO IMPORTANTE

La acreditada fábrica de **Coches BAIL Ainé,** 98, avenue Kléber, en ***Paris,*** que mandaba Coches de lujo vendidos en la plaza de ***Montevideo*** bajo la marca **SAUBION,** avisa las personas á quienes este aviso interesa que esta dispuesta á entrar en relaciones con una casa segura para continuar las espediciones de coches en la REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Banco Comercial

Se invita á los señores accionistas de este establecimiento para la reunion general semestral ordinaria que en cumplimiento del artículo 9.º de los estatutos tendrá lugar el lúnes 16 del corriente, á la una de la tarde, en el salon del Banco.

A los efectos del artículo 41 de los estatutos, los señores accionistas pueden ocurrir á la Secretaría del Banco hasta el 11 del corriente, para recoger el boleto de entrada.

Montevideo, 2 de Octubre de 1893.

2869-ot.15-2ed.



ESTANCIEROS

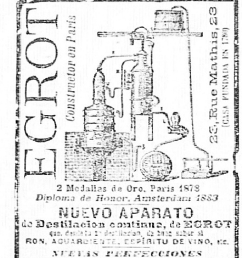
Se vende de mil á diez mil ovejas, mestizo LINCOLN, al barrer. Se recomienda por su tamaño y largura de lana no hay ovejas viejas.

Por mas informes, dirigirse al gerente de Prangés Estancia Co, W. Vicent Ricketts.

ESTANCIA NUEVA ALEMANIA

Nueva Palmira

2909 nv.5



Agencia inglesa de Seguros

De N. Goddard

Compañias North British & Mercantile British & Foreign

Agentes: **N. Goddard y Cª**,

53—SOLIS—53 (ALTO 37 pm



LA YERBA-MATE PARAGUAYA

Se prepara como el té y el café y con igual dósis, formando una bebida deliciosa y aromática, que se puede beber con azúcar ó sin él; pudiendo considerarse como un verdadero alimento por su riqueza en

PRINCIPIOS NUTRITIVOS

Mezclada con leche, la Yerba-mate forma un almuerzo de los mas agradables.

DEPOSITO PERMANENTE

E. casa de J. y A. Talice Hermanos

61-perm.



COCHERIA De Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases. Pompas fúnebras: se atiende cualquier pedido á todas horas. Precios módicos.—Misiones núm. 153. 25-pm.

Gran fábrica de camisas y ropa blanca DE J. BAROUQUET

CAMISA EXTRANJERA — CAMISA BAROUQUET

262 — Calle Sarandí número 264

Especialidad sobre camisas de medida, camisetas y calzoncillos de franela asargada, garantidos que no encojen.

Gran liquidacion de camisas para hombres y niños

Nadie debe comprar, sin antes visitar la fábrica Barouquet, tanto por su buena calidad como corte especial. Se hacen composturas de camisas de todas clases, y se recibe mensualmente surtido de corbatas y sombreros ingleses última novedad.

Se acaba de recibir un surtido completo de cuellos desde el núm. 32 al 48.

CASA DE COMPRAS

En Lóndres y Paris Rue Martel 17

MONTEVIDEO 296.-dpm.

INJECTION CADET

CURACION CIERTA en 3 DIAS sin otro medicamento

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS

BANCO BRITANICO DE LA AMÉRICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN LÓNDRES EN 1863

Capital suscrito £ 1:000.000; Id. integrado £ 500.000; Fondo de reserva £ 320.000.

Casa matriz, Lóndres 2.ª Moorgate Street

Sucursales en Buenos Aires, Rosario de Santa-Fé, San Paulo, Santos y Rio de Janeiro.

Corresponsales en Paris, Havre, Burdeos, Amberes, Hamburgo, Italia (todos los pueblos), España las principales ciudades, Portugal (todos los pueblos), Norte América, etc., etc.

El Banco gira telegráficamente, á la vista y á 90 dias vista, sobre las sucursales y corresponsales arriba indicados.

Emite cartas de crédito para comerciantes y viajeros.

Descuenta letras y conformes de comercio.

Compra y vende fondos públicos, títulos, cautelas, etc., ó los recibe en depósito para cobranza de cupones ó dividendos.

Abre cuentas corrientes al comercio y á particulares y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:

Abona por depósito en cuenta corriente, . Id id á retirar con 30 dias de aviso, 3 ½ %; Id id á plazo fijo de 60 dias, 4 ½ %; Id id id de 90 dias, 5 %; Id id id de 6 meses, 5 ½ %.

94 — CALLE ZABALA NÚMERO — 94

131 ots.

Arboles frutales, florestales y plantas de todas clases

ESTABLECIMIENTO DE HORTICULTURA Y ARBORICULTURA

DE DOMINGO BASSO

Fundado el año 1863

Se encuentra el mejor surtido de plantas, de todas las conocidas hasta la fecha. Tiene disponibles para la venta de este año mas de UN MILLON DE PLANTAS tanto de FRUTALES, FLORESTALES, COMO PLANTAS DE ADORNOS Y DE FLORES.

Para la descripcion de las variedades y precios pídanse los catálogos, que serán enviados franco por correo. Semillas de legumbres, flores, árboles, etc., idem idem de alfalfa argentina de primera clase. Azufre especial para las viñas. Pulverizadores de los mejores sistemas. Sulfato de cobre para las viñas y para los trigos.

Acaba de recibir una coleccion de semillas de viñas americanas, resistentes á la filoxera.

Inyectores (Excelsior) para destruir y preservarse de la filoxera.

Olivos italianos de clases especiales para aceite fino y para conservar.

Barbados y sarmientos de las mejores clases de parras.—Para los pedidos dirijirse á los establecimientos situados en Colon y Sayago, ó en la sucursal calle Sarandí 319, bajos del Club Uruguayo—Montevideo.

Precios sin competencia 272-perm.dpm.ed.m.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUMERO 134

Capital autorizado y suscrito	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	"	2.051,986 35
Fondo de reserva	"	93,575 44

DIRECTORIO

Presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Vice-presidente: Don Ambrosio Fravega.
Secretario: Doctor V. Stajano.
Vocales: Don Angel Pastori, don Martin Abucatti, don Santiago Guido.
Director-Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y C.ª Lda. señores N. M. Rothschild & Sons y The English & Italian Banking Corporation.
Paris:—Señores de Rothschild Fréres.
Hamburgo:—Señor Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y banqueros.
Roma—Id. id. id. id.—A. Cevati.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y de todas sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 1 % al año.
Por id. á retirar con 30 días de aviso, 4 % al año
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4 1/2 % al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5 % al año.
Por depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 días cumplidos 2
" " " retirar con 30 dias de aviso 4 %
" " " " " 3 meses " 4 1/2 "
" " " " " 6 " " 5 "

El Banco está abierto todos los los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m. domingos de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales** y **Caja de Ahorros.**

RENTA PUBLICA EL REINO DE ITALIA

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la «Banca Nazionale» de Italia ha tomado á su cargo el servicio y pago de las cédulas ó cupones del «Conselidado italiano» en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses simestrales vencidos.

85-3.ª pág.p.dpm. *Director-Gerente*

Juzgado L. Departamental

DEPARTAMENTO DE TACUAREMBÓ

Por disposicion del señor juez letrado departamental de Tacuarembó, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al publico la apertura del juicio de sucesion de don José R. Rodriguez, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á la herencia, ya sea como herederos ó acreedores, para que comparezcan á ejercitarlo ante este Juzgado dentro del término de sesenta días.—San Fructuoso, Setiembre 2 de 1893.—*Francisco Sagarra.* 2654-oct.12

PRINCE E. HILL

DENTISTAS NORTE-AMERICANOS



Dentaduras con y sin chapas y de puente, coronas dentales, emplomaduras y todo lo concerniente al ramo del arte dental.

Extraccion de muelas sin dolor, por medio del óxido de azoe.

Trabajos esmerados á precios módicos.

163—CALLE CAMARAS—163

(ESQUINA BUENOS AIRES) 30-p.

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portogal, etc.

5-perm.

Juzgado L. de lo Civil

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Spiritu, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes de dicha sucesion, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado calle Ituzaingó núm. 158 A, á estar á derecho, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—*Antenor R. Pereyra,* escribano público. 653-oct.12

Juzgado L. de Comercio

Por disposicion del señor juez letrado de Impedimentos encargado del Juzgado de Comercio de 2.º turno, doctor don Miguel V. Martinez, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Cesar Savine para la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle Rincon núm. 67, el dia 12 del corriente á las 10 a. m., con el objeto de proceder á la verificacion de créditos, pronunciarse sobre la solvabilidad ó insolvabilidad de la masa, nombrar síndico definitivo y establecer la forma de liquidacion, previniéndose que los acreedores que no asistan se entenderá que se adhieren á las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.—Montevideo, Octubre 5 de 1893.—*Benjamin Pereyra,* actuario. 2916-oct.12

PLANTAS

Hay para vender á precios módicos, de 8 á 10.000 naranjos injertados de las mejores clases; de 12 á 15.000 durazneros id id id; de 20 á 30.000 parras de 2 años y sarmientos de las mejores variedades. Ademas: gran cantidad de árboles frutales y de adornos, etc., etc., etc.

Para tratar, en el establecimiento de horticultura y arboricultura de B. Sienra y Ca., en Colon, Teléfono de Montevideo núm. 1560, ó en la sucursal, calle 25 de Agosto núm. 282, Teléfono de Montevideo núm. 298. 76-perm.

BRITISH HOSPITAL

The Committee of the BRITISH HOSPITAL BAZAAR gratefully acknowledge the following donations:

IN MONTEVIDEO

The London and River Plate Bank	$	470 00
The Montevideo Water Works C.º	"	100 00
Diego Young Esq.	"	50 00
Mrs. J. J. Gardner (Paysandú)	"	30 00
Murray Griffiths Esq. (London)	"	23 50
Mrs. Ed. Zimmermann (London)	"	23 50
Guillermo Lyons Esq.	"	9 32
T. J. Phillipps Treby Esq.	"	5 00
Ed. Ware Esq.	"	4 70
F— Pinkfoss Esq.	"	4 70
Result of Entertainment at the Skating Rink (Aug. 7 th)	"	480 14
SUBSCRIPTIONS IN ENGLAND		
W. S. Partridge & Co.	£	0 15
Ransomes & Rapier	"	10 1
Fairburn Naylor Macpherson & Co.	"	10 0
Alex. K. Mackinnon Esq.	"	5
H. C. Allen Esq.	"	5
Patent Nut & Bolt Co. Limd.	"	3 1
The Horsehay Co.	"	2 5
Henry Pooley & Co.	"	2 5
Allen Everitt & Jones.	"	1 5
R. Henderwick Esq.	"	1 5
Linley & Co.	"	5 5
Vacuum Oil Co. (per J. D. Parley Esq.)	"	5 5
Vickers Sons & Co. (Limd.)	"	5
James Liversay & Sons	"	5 0
Anderston Foundry Co. Limd.	"	5
Tanner Walker & C.º	"	5
Cowans Skeldon & C.º	"	2

perm.

CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas preuban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar: la Clorósis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteracion de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbuticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reune todo lo que entona y fortalece los órganos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde á la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energia vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

BOUGIES Porta-Remedio REYNAL

Medalla de Oro, Paris 1875; de Bronce, Paris 1878; Exento de Concurso, Paris 1879.

Curacion simple y muy eficaz de todas las **Afecciones Agudas y Crónicas.** Uso discreto y absolutamente sin peligro, de los medicamentos Calmantes, Cauterizantes, Tónicos y Preservativos. — Las **BUJIAS PORTA-REMEDIOS REYNAL**, obrán durante varias horas consecutivas, impiden seguramente la formacion de los encogimientos.

LA CAJITA DE 12 BUGIAS REYNAL SE ENCUENTRA EN LAS MEJORES FARMACIAS.

L. REYNAL, Farmacéutico, 2, *Rue de la Tacherie, PARIS.*

BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, RIO DE JANEIRO Y PAYSANDU

Capital autorizado	£ 2:000.000	ó sean	$ 9:000.000
Idem suscrito	" 1:500.000	ó sean	" 7:050.000
Fondo de Reserva	" 800.000	ó sean	" 3:760.000

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: **Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal**

TASA DE INTERESES

Desde el 1. de Junio y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:

Se abona en cuenta corriente, nil.—A retirar con 30 dias de aviso 3 por ciento anual.

Depósitos á plazo fijo { 3 meses, 4 por ciento anual. / 6 meses, 5 por ciento anual

Descuentos, convencional.

Montevideo, Junio de 1893.

8 perm. **S. J. Wright, G r**

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*). **30** años de exito.

Paris, en casa de **J. FERRÉ,** pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

ÚNICO ANTISÉPTICO — ANTI-EPIDÉMICO SIN OLOR

DESINFECTANTE preservativo sin igual, preconizado por **Pasteur**, adoptado en los hospitales de Paris contra: *viruelas, fiebre amarilla, disenteria, sífilis, cólera, difteria, anginas, fiebre de partos, inflamaciones de las llagas, picaduras, quemaduras.*

CHLOROL-MARYE

INFALÍBLE contra: *cárie y dolores dentarios, fetididad del aliento, granos, escosor de la navaja de afeitar, granos de humor, caspa, fluores blancas;*

PRECIOSO para los cuidados del tocador intimo sea para lavarse, en *lociones, inyecciones*, etc.

SOBERANO para los cuidados antisépticos de la boca.

SOCIEDAD DE HIGIENE, 7, rue des Petites-Ecuries, PARIS

En MONTEVIDEO: DEMARCHI, PARODI y Cª y en todas las principales Farmacias.

HIERRO QUEVENNE Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARIS para curar *Anemia, Pobreza de la Sangre, Perdidas, Dolores de Estomago*, etc.-50 Años de Exito. Rehuzar todo frasco que no lleve el Sello de "UNION des FABRICANTS".-Paris, 14, r. Beaux-Arts.

ESPECÍFICO DE GLICERINA

EL UNICO REMEDIO EFICAZ

PARA CURAR LA SARNA



ACEITE DE HAYWARD

PARA COLICO, DOLOR DE VIENTRE, MAL DE PIEDRA, TRISTEZA Y DIARREA EN CABALLOS, VACAS Y OVEJAS

REMEDIO DE HAYWARD

PARA CURAR LOMBRICES

EN LOS PULMONES Y GARGANTA DE LAS OVEJAS

UNICOS FABRICANTES

TOMLINSON y HAYWARD, LINCOLN, INGLATERRA

CASA ESTABLECIDA HACE MAS DE 45 AÑOS

BELL, TOWERS y Ca., 101 Calle 25 de Agosto 109

49 perm.

Extracto de Tabaco de Virginia



South Down Sheepwash

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El mejor anti-sárnico conocido. El único que hasta hoy ha dado resultado completo segun numerosos certificados en nuestro poder.

Adoptado en Europa, Australia, Estados Unidos de Norte-América, Africa y por todos los estancieros y criadores en el RIO DE LA PLATA.

Precio: $ 0.70 el kilógramo al contado.

Envase: Cajones con 10 latas á 5 kilógramos=50 kilos. barriles de más ó menos 100 kilos cada uno.

Augusto C. Linck y Ca.

BUENOS AIRES, San Martin 239 — MONTEVIDEO, Piedras 201 esquina Misiones 4-perm.

ASMA

Un cigarro hoy alivia instantáneamente y un poco de perseverancia cura radicalmente. Agradable, inofensivo, puede ser fumado por los Enfermos, mujeres y niños. Recomendado por las celebridades médicas. Vendido por cajas de 35 cigarrillos en todas las farmacias.

Por mayor: Farmacia BÉRAL, Paris.

Depositarios en Buenos-Aires, Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª

AVISOS MARITIMOS

Compañía Trasatlántica

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio bimestral fijo
Entre España y el Rio de la Plata

EL MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL

Ciudad de Santander

Saldrá de este puerto el **11 de Octubre de 1893**, admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasaje de tercera clase.

Por más informes, dirigirse á los agentes,

TARANCO Y Cª.

11 —ZABALA—117 35 pm

MESSAGERIES MARITIME

Paquetes Correos Franceses

EL PAQUETE FRANCÉS

LA PLATA

Saldrá el **13 de Octubre**, á las 3 p. m., para Burdeos, tocando en Rio Janeiro, Dakar y Lisboa

EL VAPOR FRANCÉS

DORDOGNE

Saldrá el **21** de Octubre á las 4 p. m., para Burdeos y escalas.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	$	187 43
2.ª id.	"	131 48
3.ª id.	"	28 90

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DE ZABALA 78 (altos).

El Agente de la Compañía,

Agente interino,
A. de Saavedra.

3-perm.

Lloyd Brazileiro

Línea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 1, 12 y 25 DE CADA MES

El espléndido paquete brasilero

DESTERRO

Saldrá el de Setiembre á las 6 a. m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, San Francisco, Itajahy, Paranaguá, Antonina, Cananea, Iguapé, Santos y Rio de Janeiro.

Línea de Matto Grosso

Salidas, los dias 12 y 27 de cada mes.

Servicio con los vapores *Rápido, Diamantina, Ladario.*

EL PAQUETE

LADARIO

Saldrá el 11 de Setiembre á las 5 p. m. con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes y Asuncion, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.

Por informes, dirigirse á la agencia

129—CALLE PIEDRAS—129

31-pm *Enrique Sé*, agente.

SOCIETE GENERALE

DE TRASPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICE REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

El vapor francés

BOURGOGNE

COMANDANTE ALLEGRE

Saldrá el 11 del corriente, para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

El vapor

AQUITAINE

COMANDANTE MOULINIER

Saldrá el 17 de Octubre para Santos, Rio Janeiro Bahia, Marsella, Génova y Nápoles.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne,* de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne,* de 3.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France* de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou,* de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence,* de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine,* de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne,* de 6 600 toneladas y 3.000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Agentes: Souias Benaesse y C.ª Zabala número 72. 9-perm.

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETE RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE ROSASCO

Saldrá el **18 de Octubre de 1893.**

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

REGINA MARGHERITA

COMANDANTE CHIODO

Saldrá el **2 de Noviembre de 1893.**

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

PERSEO

COMANDANTE PICCONE

Saldrá el **16 de Noviembre** de 1893.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno. 2-perm.

LA VELOCE

Compañía italiana de navegacion á vapor. Servicio rápido y regular entre Génova, Barcelona, Montevideo y Buenos Aires con cinco salidas mensuales efectuadas por los siguientes espléndidos vapores iluminados á luz eléctrica: *Nord América, Duchessa di Génova, Vittoria, Ducca di Galliera, Matteo Bruzzo, Sud América, Montevideo, Rosario, Città di Génova, Rio Janeiro, Las Palmas, Europa* y *Napoli.*

El espléndido vapor correo

VITTORIA

Capitan—V. AVONZO

Saldrá el 11 de Octubre 1893, para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles.

El vapor italiano

NORD-AMERICA

Capitan cav. E. MORTEO

Saldrá el 19 de Octubre 1893, para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles

Agente general - *P. Christophersen,* calle Piedras núm. 142. 48-perm.